

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	10 (1948)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen der Redaktion = Communiqué de la rédaction

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

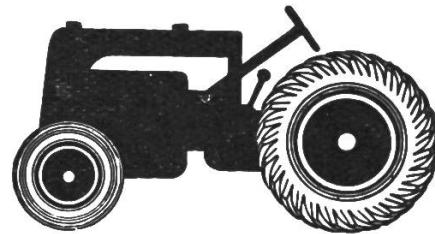
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

LE TRACTEUR



Offizielles Organ des Schweizerischen Traktorverbandes

Organe officiel de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs

**Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen**

**Organe suisse pour le matériel de culture mécanique**

---

## Eine begrüssenswerte Resolution

**Anlässlich der Generalversammlung der aargauischen Saat-zuchtgenossenschaft, vom 23. Januar 1948, wurde einstimmig folgender Resolution zugestimmt:**

«Die von 220 Personen besuchte Generalversammlung der aarg. Saatzuchtgenossenschaft ersucht die Schweiz. Landmaschinen-Industrie und den Landmaschinenhandel dringend, in kurzer Frist die von den landw. Kreisen schon seit langem verlangte Normalisierung der Verbindung zwischen Traktor einerseits und Aufbau-, Zapfwellen- und Anhängegerät anderseits zu vollziehen. Der Mangel an Arbeitskräften und das Wiedereinsetzen der ausländischen Konkurrenz erfordern dringend die Senkung der Produktionskosten. Die Erhöhung des Wirkungsgrades der menschlichen Arbeit durch die Mechanisierung ist unter andern ein wirksames Mittel dazu. Die verlangte Normalisierung ist Voraussetzung für eine wirtschaftliche Mechanisierung in der Landwirtschaft.»